

1922-12-28

þÿ š Å À Á ¹ ± ⁰ Ì Â ¡ Í » ± ³/₄ - ± Á . 8 2 8

Library of Neapolis University Pafos

<http://hdl.handle.net/11728/10559>

Downloaded from HEPHAESTUS Repository, Neapolis University institutional repository

Μ. Ασία και εν αυτή τη Θράκη. Ο εν Παρισίους Έλληνας πρεσβευτής κ. Αθαν. Ρωμανός έγραψε προς τον κ. Βενιζέλου από 11/24 Μαρτίου 1920 ότι εν μακρῶ συνεντάξει του μετά του κ. Παλαιολόγου (Γεν. Διευθυντού του Γαλλικού Υπουργείου των Έξωτερικών) είπεν ούτως προς αυτόν: 'Η Γαλλία είνε δύναμις μουσουλμανική, έχει αναμφίβολος το θέσθεός της, δέν δύναται όμως να άντεθή εις κινδύνους πρὸς ἀπαλευθέρωσιν οπόδούλων λαών. Ο κ. Αλέξ. Τζώρτζ, διά λόγους έσωτερικής πολιτικής μετήρξετο πολιτικήν, ην δέν έχει τὰ μέσα να επιβάλῃ, διότι δέν έχει ημερησίας δυνάμεις εν 'Ανατολή. Η Γαλλία είνε υποχρεωμένη να υπολογίῃ τήν πραγματικήν κατάστασιν εν Τουρκία... Χωρίς να ὤμεν φιλόδοξοι, περιβάλλον πάντοτε τήν 'Ελλάδα μετά της αὐτῆς συμπαθείας, σπερδομαδα όμως των μέσων όπως εξαναγκάσωμεν τους Τούρκους να δεχθῶσι διαθήσεις τῶσαν ἀσθηρῶς εις αὐτούς... Μεθ' οὗ δ κ. Ρωμανός εξακολούθει: Δέν δά ἐπιχειρήσω πλέον να συζητήσω ἐπί του θέματος τούτου μετά του κ. Παλαιολόγου διότι οὗτος φρονεῖ ότι η Γαλλία θά ἀπευύγχανεν ἀκολουθεῖσθαι τόν κ. Αλέξ. Τζώρτζ εν τῷ Τουρκικῷ ζητήματι. Ο κ. Παλαιολόγος μοι είπεν ότι είχε βραβυώσει τόν κ. Βενιζέλου ότι ἀνώτερος λειτουργός του γαλλικού υπουργείου των Έξωτερικών ἐδήλωσεν εις τινα εἰς αὐτὸν σχέσεις ὡς κατὰ τὸν κ. Αλέξ. Τζώρτζ ἀρνεῖσθαι εἰς τήν πρόθεσιν όπως ζητήσῃτε 'Αγγλον πρίγκιπα ἀντὶ του 'Αεκάδρου. 'Εν ἐπιστολῇ του δὲ τῆ ἐποῦσῃ 24 Μαρτίου δ κ. Ρωμανός, ἐκθέτει τὰ της συνεντεύξεως του μετά του γάλλου πρωθυπουργού κ. Μιλλεζάν καθ' ἣν οὗτος τῷ ἐδήλωσε τάδε: Δέν δύναμαι να ἐπιτρέψω εἰς ἑμαυτὸν να παρασυρῶθῃ ἀπὸ της φιλίας πρὸς τήν 'Ελλάδα μέχρι του να ἐκθέσω εις κίνδυνον συμφέρουσα γαλλικά.

Αὐτός δ κ. Βενιζέλος εν τηλεγραφήματι του ἀπὸ 13/26 Μαρτίου 1920 ἐδήλωσε τάδε: 'Αἱ διαθήσεις της γαλλικής κυβερνήσεως ὡς πρὸς τήν 'Ελλάδα ἀποβαίνουσιν ἐσπέρμαι μάλλον ἀνησυχαστικά. Εἶναι βέβαιον ἐπί πολλῶν ἡδῆ ἡμερῶν, κατ' ἀκολουθίαν ἐκθέσεως των Ὑπᾶτων Συμμάχων 'Αρμυστῶν εν Κωνσταντινουπόλει ἐν ἣ ἐδηλοῦσιν οὗτοι εἰς ἡ ἐπιβολή των ὄρων της εἰρήνης εις τήν Τουρκίαν δά προσέκρουεν εις ἰσχυροτάτην ἀντίστασιν, δ πρόεδρός της γαλλικής κυβερνήσεως ἐπείρασε τήν ἀνάδοξον των ἀποράσων του ὁπάτου συμβουλίου περὶ των ὄρων της εἰρήνης. Η πρότασις αὕτη ἀπεκρούσθη ὑπὸ της 'Αγγλίας. Διαπραχόμενος όμως τὸν κίνδυνον καθ' ἣν τὴν διαρκείαν των διαπραγματεύσεων μετά της Τουρκίας να ἴδωμεν τήν Γαλλίαν ἐνεργῶσαν κατὰ τὸν συμφερόντων ἡμῶν, διότι δ πρωθυπουργός αὐτῆς διατέλει ὑπὸ τὴν ἐπιτροπὴν οἰκονομικῶν κύκλων.»

Η ἐκθεσις των τριῶν συμμάχων 'Αρμυστῶν εν Κωνσταντινουπόλει ἐπιβεβαίωσι τὰς πληροφορίες του κ. Βενιζέλου της 10 'Ιουλίου 1919. 'Εν τούτοις δ κ. Βενιζέλος εν τηλεγραφήματι του της 15 'Ιουλίου 1920 πρὸς τὸν 'Ελληνικὸν Ὑπουργεῖον των Έξωτερικῶν οὖν ἄλλους ἐξέθεσε συνομιλίαν του μετά του κ. Αλέξ. Τζώρτζ, ἐν ἣ φέρεται δ διάλογος οὗτος. 'Με ἠρώτησεν (δ κ. Αλέξ. Τζώρτζ) δάν ὑπελόγιζον και ἐγὼ ὡς αὐτῆς τὴν Δύναμιν της Τουρκίας ὡς μὴ εὔσαν σηματικὴν. 'Ο πρωθυπουργός με παρεκάλεσε να ἴδω τὸν ὄρουσιν των στρατιωτικῶν και να τῷ ἠμιλήσω εν τῷ πνεύματι τούτῳ και τὸν πείσω ἐπί του ἀγγλικῶν ἐπιτελεῶν ὑπεριτιμῆ τὴν ἀξίαν της Τουρκικής ἀντιστάσεως. 'Αφίεται εἰς τὸν ἀναγνώστην να ἐκτιμῆσῃ τὴν πολιτείαν ταύτην του κ. Βενιζέλου και τούτο ἐνῶ διεκινδυνεύει τὴ τύχη της 'Ελλάδος και του ἀλυτρώτου 'Ελληνισμοῦ.

ΔΙΔΑΚΤΙΚΟΣ ΕΜΠΙΣΤΙΜΟΣ ΤΟΥ ΚΟΥ ΒΕΝΙΖΕΛΟΥ.
Δέν ἐγκατέλιπε τήν 'Ελλάδα ἡ Γαλλία μόνον ἀλλὰ και ἡ 'Ιταλία ἀπεριφρόντως διεδήλωσε τιν διέστασιν πρὸς τὸν 'Ιταλὸν πρὸς τὸν 'Ελληνικὸν συμφέροντα. Πολὺς ἐν καιρῷ ἡγήθη πάταγος ὑπὸ του βενιζελικού τύπου περὶ μίας μεγάλης διπλωματικής ἐπιτυχίας του κ. Βενιζέλου ὡς της μεγίστης εν τῷ πολιτικῷ σταθμῷ του, ἡτο δὲ αὕτη ἡ περιφροσις 'Ελληνοϊταλικῆς συμφωνίας ὑπὸ τὴν γνωστὴν ἐπωνυμίαν «Συμφωνία Τζιττόν-Βενιζέλου» συνομολογηθεῖσα τῆ 29 'Ιουλίου 1920, ἡτις καίτοι εἶχεν ὀρισθῆ ὡς μυστική, διετυμάνισθη και διατυμάνισται μέχρι σήμερον ἀκόμη. 'Ητῆ ἀποδεικνύεται ἐπί ἡ συμφωνία ἀκίνητη ἡτο δεινός ἐμπαιγμός του κ. Βενιζέλου ὑπὸ της 'Ιταλικῆς διπλω-

ματίας, και δὲ ἀποτελέσῃ ἀστείον ἐπιπέδον εις τὰ διπλωματικά χροινικά, καίτοι θλιβερὸν γεγονός διὰ τήν 'Ελλάδα.

Διὰ της συμφωνίας ἐκείνης ἡ 'Ιταλία ἀνελάμβανεν ὡπως ὀποστηρίξῃ εν τῇ Συνδιασκέψει τὰς διεκδικήσεις της 'Ελλάδος διὰ τὴν δυτικὴν και τὴν ἀνατολικὴν Θράκην, τὴν προσάρτησιν της Β. 'Ηπείρου και τὰ 'Ελληνικά δίκαια εν Μικρῇ 'Ασίᾳ, ἐν τέλει δὲ ἡ 'Ιταλία παρεχώρει εις τὴν 'Ελλάδα τὴν κυριαρχίαν ἐπί των νήσων του Αἰγαίου τὰς ὁποίας κατείχεν. 'Η παράδοξις όμως αὕτη μεγαλοφυχία της 'Ιταλικῆς διπλωματίας πρὸς τὴν 'Ελλάδα ἐμνηδενίετο ὑπὸ του ἀκροταλευτοῦ ἀρθρου 7 της αὐτῆς συμφωνίας, ὅπου κατὰ λέξιν εἶχεν οὕτως:

«'Εν ἡ περιπτώσει ἡ 'Ιταλία δέν ἐπευύγχανεν ἱκανοποιήσῃσιν ὄλων των πόθων αὐτῆς εν Μ. 'Ασίᾳ, ἀναλαμβάνει να πληρῆσῃ ἐκ εὐθερίας ἐνεργείας ὡς πρὸς ἅπαντα τὰ σημεῖα της παραύσης συμφωνίας.» 'Επειδὴ όμως οὐδέμια ὑπάρχει ὀριστική διατύπωσις των ἱταλικῶν πόθων και βλέψουμ της 'Ιταλίας εν Μ. 'Ασίᾳ, δὲ ἡρκεῖ να δηλώσῃ αὕτη εἰς δέν ἐπέτυχεν ἱκανοποίησιν και ὀλοκλήρωσιν ἡ συμφωνία μνηδενίεται και τούτο ἐπράξεν ἡ 'Ιταλικὴ διπλωματία ἀλληπαλλήλους. 'Απὸ του 'Ιανουαρίου του 1920 δ 'Ελλην πρωθυπουργός ἔλαβε τὴν ἀκόλουθον ἐπιστολήν του κ. Νίττι, ἱταλοῦ πρωθυπουργού:

Παρίσι, 13 'Ιανουαρίου 1920 (ν.φ.)
Ἀγαπητέ μοι Πρόεδρε,
'Ελαβον ἄρι τὴν ἑρασίαν ἐπιστολήν σας και οὗς εὐχαριστῶ διὰ τὴν προθυμίαν μεθ' ἣς θέλετε να με διαβεβαιώσῃτε περὶ των προθέσεων ὁμών ὡς πρὸς τὴν ἰσὴν των ἄρθρων της συμφωνίας της 29 'Ιουλίου του 1920. Σπεῖσθω να διαβεβαιώσω ἐκ μέρους μου τὴν πλήρη ἐμπιστοσύνην μου πρὸς τὰς διαβεβαιώσεις ὑμῶν. Νοητὸν όμως ἐπί τὸ ἄρθρον 7 της εἰρημένης συμφωνίας δά τήρησῃ πλήρη τὴν ἰσὴν του.

Εὐχαριστήθητε κλα. ΝΙΤΤΙ.
Μετά ἔξ μηνῶν δ κόμης Σφόρτζα, ὑπουργός των ἑσωτερικῶν της 'Ιταλίας ἀναπερόμενος εις τὸ εἰρημένον ἀρθρον 7 ἀποκηρύττει ἐπισήμως τὴν συμφωνίαν της 29ης 'Ιουλίου 1919.
Ρώμη, 20 'Ιουλίου 1920 (ν.φ.)
Κόμης Πιρῆσθου,
Παρακαλῶ όπως εὐαρεστηθῆτε να διαβιβάσῃτε πρὸς τὸν κ. Βενιζέλου τὸ ἐπισυννημένον ὄδα ἔγγραφον. Τὸ ζήτημα ἐδίδθη κατὰ τὴν συνομιλίαν ἡν ἔσχον τὴν ἐμὴν να κῆμο μετ' αὐτοῦ εν Παρισίους τῆ 18η τρέχοντος. 'Εχω πλήρη ἐμπιστοσύνην περὶ της ἀποκαταστήσεως φιλίας ἐνενοήσεως μεταξύ μας, και τὸ κατ' ἐμὲ εἶμαι ἔτοιμος πρὸς τὰς ἀναγκαίας συνομιλίας μετὰ του μεγίστου πνεύματος ἐγκαρδιότητος.
Ὑμέτερος ΣΦΟΡΤΖΑ.

26 'Ιουλίου.
Γνωρίζετε, κύριε Κολομηλά, τους βαθεῖς φιλικούς λόγους της βραδύτης της ἀποστολής της παρούσης κοινοποιήσεως.
ΣΦΟΡΤΖΑ.
Τῆ Α. Ε. τῆ κυρῆ Κορομηλά πρόεδρῳ ὑπουργῷ της 'Ελλάδος ἐν Ρ. Ὁ. Μ. ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ
Ἀριθ. 2782/34.
Ρώμη τῆ 22 'Ιουλίου 1920.
'Η 'Ιταλικὴ Κυβέρνησις θεωρεῖ ἀναγκαῖον να κῆμῃ πρὸς τὴν 'Ελληνικήν κυβερνήσιν τὴν κοινοποίησιν τῆς:

Αἱ ἀποφάσεις των Συμμάχων περὶ της Μ. 'Ασίας και οἱ ἔθνικαι διεκδικήσεις του 'Αλβανικοῦ λαοῦ ἠνάγκασαν τὴν ἱταλικὴν κυβερνήσιν ὡπως τροποποιήσῃ τους σκοπούς, οἷς προτίθετο να ἐπι'χῃ και να κῆμῃ νέαν ἀπεμικρῆ σχετικὴν πρὸς τὴν διαφυλάξιν των συμφερόντων αὐτῆς εις τὰς χώρας ταύτας.
Ὑπὸ τούτουσιν ὄρους, ἡ κατάστασις ἐλήφθη ὡς βάσις της ἐπελθούσης συνεννοήσεως της 29 'Ιουλίου 1920 μεταξύ των δύο ὑπουργῶν των Έξωτερικῶν 'Ιταλίας και 'Ελλάδος πρὸς καθορισμὸν της ἀκολουθητέας πορείας εν τῇ Συνδιασκέψει των Παρισίων ἐνι ομοιωδῶς μεταβληθῆ.

'Ενεκα τούτου, συμφωνῶ πρὸς δτι ἐκπερασμένους ἔχει τεθεῖν εν τῷ ἀρθρῳ 7 της εἰρημένης συμφωνίας ἡ 'Ιταλία ἀναλαμβάνει τὴν πληρῆ ἐλευθερίαν αὐτῆς ἐφ' ὄλων των σημείων ἀνα διαλαμβάνεται ἐν αὐτῇ.

Η παρούσα κοινοποίησις, ἀναφερομένη εις συνεννοήσιν ἡτις συνεφρονήθη ἐπί εἰδῆ να μῆν μυστική, πείπει οὐσῶς να μῆν μυστική.

ΣΦΟΡΤΖΑ.
Οὕτως αἱ 'Ελληνικαὶ διεκδικήσεις ἀπέθην ὑπὸ ἀμφισβήτησιν και σχεδὸν ἐγκατελείφθησαν ὑπὸ των δύο ἐκ των τριῶν Συμμάχων πρὸ της 1ης Νοεμβρίου 1920, ἡτις ἐν τούτοις ὑπὸ του Βενιζελισμοῦ ἐκηρύχθη και κατηγγέληθη ὡς ἔθνικὴ ἀποφάξις.

Παρὰ τὸ πλεονὸν της 'Ελλάδος ἀπέμεινε και ἐπί Βενιζέλου και ὅτερον ἐπί Β. Κωνσταντίνου ἡ 'Αγγλία μόνη ἀντιλήπτωρ και συνήγορος των 'Ελληνικῶν διεκδικήσεων, χωρὶς όμως και αὐτὴ να δύναται ἡ να θέλῃ να παράσῃ οὐσιαστικὴν και πραγματικὴν ἐνίσχυσιν των 'Ελληνικῶν δυνάμεων πρὸς ἐπιβολή της συνθήκης των Σευρών, ἡτις παρέμεινε ἀνεπικυρωστος οὗτῃ διὰ τὴν ἐπᾶνον του Βασιλέως Κωνσταντίνου, ἀλλὰ διότι ἀντιτίθεντο πρὸς τὰς 'Ελληνικὰς διεκδικήσεις τὰ συμφέροντα της Γαλλίας και της 'Ιταλίας.

ΑΘΗΝΗΣ, 12 Δεκεμβρ. 1922. ΚΥΠΡΙΑΚΟΣ

Η ΓΑΛΛΙΚΗ ΝΑΥΤΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΟΙ ΤΡΕΙΣ ΣΚΟΠΟΙ ΤΗΣ

'Η Γαλλικὴ Βουλὴ ἐπεράτωσε τὴν συζήτησιν ἐπί του προϋπολογισμοῦ του Ὑπουργείου των Ναυτικῶν, δεδῶσα και τὸ ὑποβληθὲν σχετικὸν νομοσχέδιον, δὲ οὐ συνιστάται ὁμα μηχανικῶν της ἀεροπορίας του στόλου. Πρὶν ἡ ἡ Βουλὴ ψηφισὸν τὸν προϋπολογισμὸν, δ Ὑπουργός των Ναυτικῶν κ. Ραϊμπερτὴ πρόσθη εις ἐνδιαφερόσας ἐπιθέσεις, δὲ ὦν καθορίζεται ἡ ναυτικὴ πολιτικὴ της Γαλλίας.
'Τὰ τρία θεορηκὰ τύπου «Βολταίρου» και τὰ τρία ἄλλα τύπου «Μισιόλε», εἶπεν δ κ. Ραϊμπερτὴ, γίνονται ἀρχοσται τῷ 1923, τὰ τρία «Βαλδικ-Ρουάσ» ἀπὸ του 1927 μέχρι του 1929, τὰ δύο «Ζάν Μαρῆ» τῷ 1932, τὰ θεορηκὰ τύπου «Παρισίων» τῷ 1933 και τὰ τύπου «Βρετανῆς» τῷ 1935. Δύο ἐκ των παραθεθέντων εις ἡμᾶς Γερμανικῶν θεορηκῶν ἀρηστεύονται τῷ 1927 τὸ ἐν, τῷ 1933 τὸ ἔτερον.

'Εκ των ἀντιορμητικῶν μας δὲ δὲκα ἀρηστεύονται τῷ 1925, ἄλλα δὲδῶσα τῷ 1927 και τῷ 1933, κατὰ μετὰ τὴν ἑννέα Γερμανικὰ, ἑτερο δὲδῶσα. 'Εν τῷ τεσσαράκοντα τεσσάρων προπολεμικῶν ὑποβρυχίων μας, εἰκοσι και ἐν θά ἀρηστεύονται τῷ 1926 και τῷ 1931 δέν θά μείνουν ἡ δύο μόνον. Τῷ 1933 θά μᾶς μείνουν τρία θεορηκὰ, τρία καταδρομικά, τὰ ὁποία δὲ εἶνε ἀρχοστα ἐντός δύο ἀκόμη ἐτῶν ἀνθὸ ὑποβρυχία, ὡς και τὰ πλοία του μικροῦ ναυτικοῦ προγράμματος τῷ 1922. 'Η Γαλλία πρέπει να μῆν ἡτῇ ὡς τὸ στόλος της θνήσκει.

'Ο ὑπουργός ἐξέθεθεν εἰς τὸ πρόγραμμά του. Εἶπεν δτι ἡ ναυτικὴ ἀποστολὴ της Γαλλίας πρέπει να ἔχῃ τρεῖς σκοπούς: τὴν ἀντικατάστασιν των παλαιῶν μονάδων, τὴν σύστασιν ναυτικῆς ἀεροπορίας, ἀνυπάρκτου ἤδη, και τὴν ὀργάνωσιν ἀμύνης των ἀκτίων. 'Επέμεινε δθεν εἰς τὴν πυρὴν πιστώσεων 62 ἑκατομμυρίων διὰ τὴν κατασκευὴν ἑκατῶν ἀεροπλάνων και ἐννέα ὑποβρυχίων και τὴν σύστασιν πυροβολαχίας «δοκιμῶν διὰ τὴν ἀμύνην των ἀκτίων».

'Ο κ. Ραϊμπερτὴ ἐπεράτωσεν ὡς ἔζης τὸν λόγον του: «'Εναντιον οὐδενὸς σφέροντος οἱ ἔθροισμοί μου. 'Η πολιτικὴ μας εἶνε πολιτικὴ φρουρήσεως του οἴκου μας, πολιτικὴ καθάρως ἔθνικῆ».

'Ο κ. Ραϊμπερτὴ ἀντίσθη εις πᾶσαν πρόφασιν ἐλατώσεως του ποσοῦ των ἡτηρομένων πιστώσεων, ἐδῆθη όμως πᾶσαν σύστασιν περὶ οἰκονομῶν. 'Ο βουλευτὴς κ. Ζιρῶ ἀνέφερον δτι ὄλικὸν διὰ τὴν κατασκευὴν ὑποσέγων, ληφθῆν ἐκ Γερμανίας, κατὰσφῆται. 'Ο οὐσιαστικὸς κ. Γκουντὴ ὀποστήθη δτι οἱ Σύμμαχοι ἐπέτρεψαν εἰς τὴν Γερμανίαν να διατηρήσῃ στρατὸν και ναυτικόν, διὰ τὰ δικαιολογῆσθαι αὐτοῖ, διατηροῦντες στρατὸν ὑπὸ τὰ ὅπλα, ὅπως τὸν χρησιμοποιῶσι κατὰ των ἐργατῶν. 'Ο κ. Ραϊμπερτὴ τὸν δεικνύει:

—Θθάνουν αἱ ἀνοήσῃ! ἔφωναξε κατηγορητικῶς, ἐνῶ ἡ Βουλὴ ἐ-γεροκορῆται.
Τέλος, δ προϋπολογισμός ἐψηφισθη, μετὰ συζήτησιν πολλῶν ἡμερῶν.

10 ΠΑΡΑΔΕΣ τὸ κουτί.

Μὴ σᾶς γελοῦν.

Τὰ Σπύρτα του ΠΕΤΕΒΙΝΟΥ ἐξέπεσαν εἰς τὰ 2 1/2 γρ. τὸ βᾶκον. Τῆρα εἶνε πιδανὸν μερικὸν λιανοπῆλαι να συστήνουν ἄλλες μάρκας διότι τοὺς ἀφῆνον περισσότερον κέρδος, ἡ ἀλήθεισ όμως εἶνε ἐπί τὰ ΣΟΥΒΑΙΚΑ ΣΠΥΡΤΑ ΠΕΤΕΒΙΝΟΥ εἶνε τὰ καλλίτερα ἀπὸ ὅσα εἰσάγονται ἐν Κύπρῳ. (10-10)

Η ΤΡΟΦΗ ΤΩΝ ΠΑΙΔΙΩΝ ΣΑΣ

Εἰς τὸ γνωστὸν μέγα ἑμπορικὸν ἐκτάστημα των κ. κ. Μ. ΟΜΕΡ ΤΙΟΥ & ΣΙΑΣ, ἀντιπροσώπων ἐν Κύπρῳ του ἑργοστασίου Γκλάξο, ΕΦΘΑΣΕ μεγάλη παραγωγή του ἐν λόγω στερεοποιημένου γάλακτος, ὡς και Feeders Glaxo (βυζολόγοι) μετὰ ἐλαστικῆς ἐπιστομῆδας (ρόδες) πωλούμενα εις πολλὰ χαμηλὰς τιμὰς.
Εἰς τὸ αὐτὸ ἐκτάστημα ἔφθασαν νωπὸτάτα Μουσουλέλαια. (3-3)

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΙΣ

Εἰς τὸ κατὰ τὴν ἀγορὰν Χρυσοχῶν Λευκωσίας Κατάστημα Σιδερεϊκῶν και Χρωμάτων του κ.

ΑΓΓΕΛΟΥ Κ. ΙΩΑΝΝΙΔΟΥ

ΕΦΘΑΣΑΝ ἅπαντα τὰ εἶδη Σιδερεϊκῶν ἡτοι κλειδαριές, σπανιόλεττες, μεντεσῆδες κλπ. ὡς και ὅλα τὰ εἶδη χρωμάτων και λινελαίων.

Τιμαὶ λίαν συγκαταβάται και ἀσυνηγωνίστοι. (8-3)

ΕΓΚΥΚΛΙΟΣ

Λαμβάνω τὴν τιμὴν να γέρω εἰς γνώσιν του Σ. Κοινού δτι ἱέρουσα ἐν Λευκωσίᾳ κατὰ τὴν Ἀγορὰν Πραγματευτῶν Ραφίων μετὰ κεφάλαια και δὲ ἴδιον λογαριασμὸν μου. Διόρῃσα δὲ ὡς διευθυντὴν του ἐν λόγω Ραφίου τὸν σύζυγόν μου κ. Γεωργίου Ἡωάννου, ὅστις θά διεξάγῃ ἕλας τὰς ἐσοτήσῃς ἐπ' ὀνόματι μου και διὰ λογαριασμὸν μου, μετὰ δικαίωμα όπως ὑπογράψῃ ἀντ' ἐμοῦ πᾶσαν πράξιν σχετικὴν μετὰ ἐν λόγω Κατάστημα μου.
'Εν Λευκωσίᾳ τῆ 12/25 Δεκ. 1922. (3-3) **ΚΑΤΙΝΑ ΠΑΓΑΟΥ.**

ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΗΣΙΣ

Φέρω εἰς γνώσιν των κ.κ. πελατῶν μου δτι δ κ. Εὐσεπίδης Ζαρέφης δέν διατέλει πλέον ἐν τῷ ὑπηρεσίᾳ μου. Ὁς γραμματεῖα μου προσέλαβον τὸν κ. Μιχαηλῆ κ. Μ. Περδικακῶν.
'Εν Λευκωσίᾳ τῆ 12/25/12/1922 Μετὰ τιμῆς

ΜΙΧΑΗΛΗΣ ΚΥΡ. ΙΩΑΝΝΙΔΗΣ ἀκηγόρος. (6-3)

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ ἡ κατὰ τὴν Πλατείαν Ἀγ. Ἰωάννου διώροφος οἰκία της κ. Μαρίτας Μιχ. Νικολῆδου περιλαμβόνουσα 3 ἰσόγυια δωμάτια μετὰ ἡλιακὸν και 4 ἀνώγυια ὀσῶντες μετὰ ἡλιακόν, πόσιμον ἔδαρ, αὐλὴν και ὄλα τὰ χρειαθῆ.
Διὰ περισσότερας πληροφορίας αἱ βουλῆσθαι ἀποταθῆσθαι πρὸς τοὺς κ.κ. Κ. Γεωργίου και Σταν. Δεματῆ-πόρου. (3-3)

ΝΕΟΣ πρόσφωξ ἐκ Σπύρνης μετὰ πολλὰ προσόντα ζητεῖται δένον εἰς οἰονδήποτε Κατάστημα χωρὶς ἀπαίτησις.

ΧΕΙΡΟΥΡΓΙΚΗ ΚΑΙ ΓΥΝΑΙΚΟΛΟΓΙΚΗ ΚΛΙΝΙΚΗ Θ. ΑΣΤΡΑΙΟΥ
'Επί τετραετίαν βοηθὸς της Πανεπιστημιακῆς Χειρουργικῆς Κλινικῆς Ἀθηνῶν και ἐπί πενταετίαν Χειρουργοῦ ἐν τῷ Ἑλληνικῷ Στρατῷ.
ΕΝ ΛΕΥΚΩΣΙΑ:
ἐν τῇ ἐνορίᾳ Τρουπιώτου, πρὸς τὴν οἰκίαν του κ. Ι. Μιχαηλῆδου ἐμπόρου.
Ταὺς ἀπόρους δωρεὰν ἐκάστη Κυριακῆ. (2)

ΓΑΛΑ ΔΙΩΝ ΔΙΑ ΤΑ ΤΕΚΝΑ ΣΑΣ
ΤΟ ΓΚΛΑΞΟ παρασκευάζεται ἐξ ἀγνοῦ νοπού γάλακτος, ὅπου διὰ της μεθόδου του Γκλάξο διατηρεῖται ἀσφαλῆς και εὐκόλως χωνεύεται. Τὰ παιδάκια γίνονται μετὰ αὐτὸ παχουλὰ και ροδοκόκκινα, ἡ δὲ μήτηρ εἶναι εὐτυχῆς γνωρίζουσα δτι τὰ φίλτατα αὐτῆς μετὰ τὸ Γκλάξο εἶναι προφυλαγμένα ἀπὸ της φυματιώσεως, της διφθεριτίδος και των ἄλλων φεβερῶν ἀσθενειῶν του γάλακτος.
ΤΟ Glaxo
ΔΙΑΤΕΤΕΙ ΕἰΣ ΤΑ ΤΕΚΝΑ ΣΑΣ καθ' ἡμέραν—και παρασκευάζεται τὴν ἀπὸ γάλα πουντίγκαν, τὸ ἀραροῦτι, τὸ πόρρεδζ των κλπ. μετὰ Γκλάξοι
Τὸ Γκλάξο οὗς ἔρχεται ἀπὸ μοσφὴν πούδρας ἀσφαλῆς ἀπὸ κάθε μύλωναν, ἐντός ἀεροστεγῶς και ἐσφραγισμένον κουτιοῦ. Παρασκευάστε ὅσον χρειαζέσθε, ἀναμινύοντες ὀλιγον νερὸ ἑσπῷ. Δύνασθε να τὸ χρησιμοποιήσῃτε ἀντὶ κοινού γάλακτος, εἰς τὸν καφέ, κακάο σας κλπ.
ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΟΙ ΠΡΑΚΤΟΡΕΣ ΔΙ' ΑΓΓΥΠΤΟΝ, ΣΟΥΔΑΝ ΚΑΙ ΠΑΛΑΙΣΤΙΝΗΝ ΣΕΝΤΕΡ & ΣΙΑ
18 Σάρια Μαντάμπεγ, ΚΑΪΡΟΝ (Τεχ. Κιβ. 1679)
ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ ΕΝ ΚΥΠΡῸ: Μ. ΟΜΕΡ ΤΙΟΥ & ΣΙΑ, Λευκωσίαν.
Πωλεῖται εἰς ὄλα τὰ Φαρμακεία. (52-27)

ΛΑΝΙΚΟΣ ΒΟΥΤΥΡΟΣ ΚΑΙ ΓΑΛΑ ΣΥΜΠΕΠΥΚΝΩΜΕΝΟΝ
ΖΗΤΕΙΤΕ ΠΑΝΤΟΤΕ ΤΟ ΠΕΡΙΦΗΜΟΝ ΣΥΜΠΕΠΥΚΝΩΜΕΝΟΝ ΓΑΛΑ
ΣΗΜΑΤΟΣ ΤΡΙΩΝ ΕΡΥΘΡΩΝ ΑΓΕΛΑΔΩΝ
ΤΩΝ κ.κ. Τ. & Ε. PLUM
ΚΑΙ ΤΑ ΠΑΣΙΓΝΩΣΤΑ ΒΟΥΤΥΡΑ ΣΗΜΑΤΟΣ ΚΡΑΝΗΣ ΑΓΕΛΑΔΟΣ
ΤΩΝ κ. κ. Τ. & Ε. PLUM ΚΟΠΕΤΧΑΓΗΣ
ΤΑ ΚΑΛΥΤΕΡΑ ΟΛΩΝ ΤΩΝ ΕΝ ΚΥΠΡῸ ΕΙΣΑΓΟΜΕΝΩΝ
ΓΕΝΙΚΟΙ ΕΝ ΚΥΠΡῸ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ:
Κ. Σ. ΚΡΑΜΒΗΣ & ΣΙΑ
ΕΝ ΛΑΡΝΑΚΙ ΚΑΙ ΛΕΜΕΣῸ.
(6-4)

ΤΑ ΣΙΓΑΡΕΤΤΑ ΚΑΡΑΒΑΣΙΛΗ
ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ ΕΙΣ ὈΛΑ ΤΑ ΚΑΤΗΝΟΠΩΛΕΙΑ
ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΟΙ ΕΙΣΑΓΩΓΕΙΣ: **ΑΔΕΛΦΟΙ ΑΡΤΕΜΗ - ΛΕΥΚΩΣΙΑ** (9)
-0492 ΑΔΗΡΑΣ (ΚΕΝΤΡΙΚΗ) ΑΡΙΘ. 109

ΑΝΤΑΠΟΚΡΙΣΕΙΣ

ΕΚ ΛΑΡΝΑΚΟΣ

ΛΑΡΝΑΞ, τή 26/10 'Ιανουαρ. 1923.

Ο καιρός κατά τας ημέρας ταύτας των εορτών των Χριστουγέννων είναι εύχλιος και άδρός...

Τό απόγευμα του π. Σαββάτου εν τή αίθουση Πατέ έτελέσθη υπό του Φιλοπτώχου Συλλόγου...

Επίσης εζητήσθη το φιλοδωρητικόν του καθήκον κατά τας ημέρας ταύτας...

Πλήν των εκκλησιών της πόλεως και διαφόρων φιλοδωρητών πολιτών...

Τήν Κυριακήν των Χριστουγέννων έτελέσθη την θείαν λειτουργίαν εν τή Μητροπολιτική ναύ του Σωτήρος...

Τήν παρελθούσαν Πέμπτην άφίκοντο 8 νέοι πρόφυγοι εκ Κιλίκιας...

Τήν έσπέραν τής προσεχούς Πέμπτης θα δοθή μουσικοφιλολογική έσπερις...

Χθές συνήλθον εις συνέλευσιν τινάς των διδασκάλων της πόλεως...

Κατά πληροφωρίαν εβ' Αθηνών δ' επήνθη καθήγητής των Παιδαγωγικών εν τή Γερουσία...

ΕΚ ΛΕΜΕΣΟΥ

ΛΕΜΕΣΟΣ, 26/10/1923.

Εν ήδη νεκρικής πομπής διεξήχθησαν τήν παραλ. Πέμπτην εν τή πόλει μας...

Οι ψηφοφόροι Λεμεσού—Πάφου είναι περίπου 13 χιλιάδες...

Και ες τής προετοιμασίας αούτης ψηφοφορίας...

Η χαρά μας όμως εινε μεγαλύτερη διότι...

Εκ τής άνω στατιστικής των ψηφοφόρων...

Εκ τής άνω στατιστικής των ψηφοφόρων και των ψηφισάντων...

Εκ τής άνω στατιστικής των ψηφοφόρων και των ψηφισάντων...

Εκ τής άνω στατιστικής των ψηφοφόρων και των ψηφισάντων...

Εκ τής άνω στατιστικής των ψηφοφόρων και των ψηφισάντων...

Εκ τής άνω στατιστικής των ψηφοφόρων και των ψηφισάντων...

Εκ τής άνω στατιστικής των ψηφοφόρων και των ψηφισάντων...

Εκ τής άνω στατιστικής των ψηφοφόρων και των ψηφισάντων...

Εκ τής άνω στατιστικής των ψηφοφόρων και των ψηφισάντων...

ΕΣΩΤΕΡΙΚΑ ΝΕΑ

Από τής προσεχούς Κυριακής ή Μουσική του Δήμου θα παίζη εις τον Δημόσιον Κήπον...

Υπό τής Επιτροπής του Πτωχοκομείου και ύπερ αυτού έδότην να γράψω τιποτε επιπλέον...

Μεγάλη οικονομική κρίσις μαστίζει γενικώς όλον τον κόσμον...

Ο καιρός μας εξακολουθεί ε. ι. διος, ώραιος με λίγη φύρα και λιανκάδες...

Με το τελευταίον συμβατικόν εισήχθησαν διάφορα έμπορεύματα...

ΕΚ ΠΑΦΟΥ

ΚΤΗΜΑ, τή 25/12/1922.

Εν θρησκευτική κατανύξει διεληθμεν σήμερον την εορτήν των Χριστουγέννων...

Ο καιρός καθ' όλην την ήβδωμάδα σχεδόν γλυκύτατος και ούτος ο γεωργική εξακολουθούσι την σποράν...

Εκ τής προηγουμένης μας ανταπόκρισης...

Και οι εκλεγέντες υπό του σεβαστού (ι) τούτου άρμόδιου ψηφοφόρου...

Εινε αξιοπία να σημειωθή εις εις τα 8 εκ των διαμερισμάτων της Έπαρχίας...

Εκ τής άνω στατιστικής των ψηφοφόρων και των ψηφισάντων...

Εκ τής άνω στατιστικής των ψηφοφόρων και των ψηφισάντων...

Εκ τής άνω στατιστικής των ψηφοφόρων και των ψηφισάντων...

Εκ τής άνω στατιστικής των ψηφοφόρων και των ψηφισάντων...

ΕΣΩΤΕΡΙΚΑ ΝΕΑ

Η θανάτωσις των Έβλων—Εξ ηρώων Έπουργών—Αγνωστος λεπτομέρεια.

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 20 Δεκ.— Η Νταηλι Έξπρες δημοσιεύει έξ Αθηνών λεπτομέρεια τής θανάτωσις των Έβλων...

Όσοι διά τον Γούναρη, γραφει, δόσις...

Τό έπιστάσιον μεταξυ Ρεζά και Βενιζέλου.

Επιστάσιον μεταξυ του κ. Βενιζέλου και του Ρεζά...

Επιστάσιον μεταξυ του κ. Βενιζέλου και του Ρεζά...

Επιστάσιον μεταξυ του κ. Βενιζέλου και του Ρεζά...

Επιστάσιον μεταξυ του κ. Βενιζέλου και του Ρεζά...

Επιστάσιον μεταξυ του κ. Βενιζέλου και του Ρεζά...

Επιστάσιον μεταξυ του κ. Βενιζέλου και του Ρεζά...

Επιστάσιον μεταξυ του κ. Βενιζέλου και του Ρεζά...

Επιστάσιον μεταξυ του κ. Βενιζέλου και του Ρεζά...

Επιστάσιον μεταξυ του κ. Βενιζέλου και του Ρεζά...

Επιστάσιον μεταξυ του κ. Βενιζέλου και του Ρεζά...

Επιστάσιον μεταξυ του κ. Βενιζέλου και του Ρεζά...

ΤΑ ΝΕΩΤΕΡΑ ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ

(ΔΙΑ ΤΟΥ ΡΕΟΥΤΕΡ).

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 5 'Ιαν. 1 μ. μ. Ούτε Εκκλησιών ούτε συγγένων...

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 5 'Ιαν. ώρα 10 μ. μ. Ο θέννης αντιπρόσωπος του Βελγίου...

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 5 'Ιανουαρίου ώρα 9. 20' μ. μ. Ο Μπάρναρ Λώ...

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 5 'Ιαν. ώρα 10 μ. μ. Ο θέννης αντιπρόσωπος του Βελγίου...

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 5 'Ιαν. Ο Γάλλος στρατηγός Ούγγραν...

ΟΥΑΣΙΓΚΤΩΝ, 5 'Ιαν. Ο Λευκός Οίκος άνακοινούσι...

ΚΩΝ/ΠΟΛΙΣ, 8 'Ιανουαρίου.— Η Έλληνική 11η μεραρχία...

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 8 'Ιανουαρίου 7. 25' π. μ. Τηλεγραφήματα...

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 8 'Ιανουαρίου.— Η έπι των έπανορθώσεων...

ΛΩΖΑΝΗ, 8 'Ιαν. Η Ρωσική αντιπροσωπεία...

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 8 'Ιανουαρίου.— Αίσθημα άκαιοσύνης...

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 8 'Ιανουαρίου.— Τό θρησκόν δ' Αυτοκρατορ...

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 21.— Έπερωτηθείς εις την Γερουσίαν...

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 21.— Έπερωτηθείς εις την Γερουσίαν...

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 21.— Έπερωτηθείς εις την Γερουσίαν...

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 21.— Έπερωτηθείς εις την Γερουσίαν...

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 21.— Έπερωτηθείς εις την Γερουσίαν...

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 21.— Έπερωτηθείς εις την Γερουσίαν...

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 21.— Έπερωτηθείς εις την Γερουσίαν...

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 21.— Έπερωτηθείς εις την Γερουσίαν...

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 21.— Έπερωτηθείς εις την Γερουσίαν...

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 21.— Έπερωτηθείς εις την Γερουσίαν...

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 21.— Έπερωτηθείς εις την Γερουσίαν...

NEON ΕΜΟΡΟΡΡΑΠΤΕΙΟΝ "Η ΠΑΡΙΣΙΝΗ ΜΟΔΑ" ΕΝ ΛΕΥΚΩΣΙΑ ΟΔΟΣ ΑΗΔΡΑΣ ΑΡΙΘ. 29.

ΕΞ ΙΔΑΛΙΟΥ ΙΔΑΛΙΟΝ, τή 22 Δ/βελου 1922 Ο αριθμός των εν Ίδαλιω φιλο...

Ο κ. ΚΛΕΑΝΘΗΣ ΧΡΙΣΤΟΦΙΔΗΣ, εν Λευκωσία ΑΝΑΛΑΜΒΑΝΕΙ τήν άντικατάστασιν των προ...